

TILTØK

Sinnisbati

Íslandsvegur 10 C,
100 Tórshavn
tlf. 322544 · Fax 310813
T-postur:
sinnbati@post.olivant.fo
Skrivstovan er opin mikudag
frá kl. 16.00-18.00. Fyrsta
mikudag í mánaðinum er opið
til kl. 19.30.
Tú ert vælkominn at ringja og
spyrja um alt, sum hevur við
sinnistrupulleikar at gera á tlf.
322544.

Javni

Skrivstovan er opin týsdag til
friggjadag kl. 10.00-14.00.
Adr.: Hoydalsvegur 40,
3. hædd.
Tlf. 314827 – fax 310557
Teldupostur:
javni@post.olivant.fo
Heimasíðan www. javni.fo

Deyvafelag Føroya

Skrivstovan er opin mánadag
til hósdag frá kl. 10.00 til kl.
15.00. Tlf. 31.7597, fartlf.
22.2381, skrivitlf. 31.6929
fax 31.3609 og teldupostadr.
deaf@post.olivant.fo
heimasíðan: www.deaf.fo

Heilafelagið, MBF-húsið

Íslandsvegur 10C
tlf./fax 321520
Telefontíð hvønn týsdag
kl. 18.00-20.00.

Çeliakifelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið,
Íslandsvegur 10C.
Felagið hevur ikki fasta
skrivstovu, men samband
við felagið fæst við at ringja
til onkran av nevndarlimun-
um: Annegreta tlf. 448664

Beinta tlf. 310574
Henning tlf. 314783.

Nýrafelagið

Postsmoga 1063
110 Tórshavn.
Felagið hevur ikki fasta
skrivstovu, men samband
fæst við felagið á e-mail:
thomsen1@post.olivant.fo
Tlf. 315928, Odny
Tlf. 315786, Karin Elisa
Tlf. 444796, Hallbjørg

**Føroya Felag Móti
Krabbaseini**

Ráðgevingarstovan er opin
mánadag til friggjadag, við
telefontíð frá kl. 13-15.
Tlf. 317959, telefax 315727.
E-mail: ffk@post.olivant.fo

Epileptikarafelag Føroya

Postadr.: MBF-húsið, Ís-
landsvegur 10 C. Felagið
hevur ikki fasta skrivstovu, men
samband við felagið fæst
á tlf. 313978, Randfríð
Sørensen, ella tlf. 319793,
Mari Johannesen.

Føroya

Astma/Allergifelag
MBF-húsið, Íslandsvegur 10c,
Tlf./fax 311419.
Upplatingartíðirnar eru:
hvønn hósdag kl. 16.30-
18.00.

**Føroyingafelagið í
Odense**

hevur opið hvørt friggjakvöld
frá kl. 20. Tú finnur okkum á
Rugárdsvej 21 (kjallarinn),
5000 Odense C.
Tlf.: 25395563
Teldupostur: ffo@post.gs
www.ffa.subnet.dk

**Føroyingafelagið í
Esbjerg**

Danmarksgade 25,
6700 Esbjerg, tlf. 75132747
Opið hvørt mánaðskvöld kl.
19–22.00, har tú ert vælkominn
at lesa bløðini, spæla kort og
keypja sær ein kaffimunn.

**Ráðgevingin fyrri
føroyingar í Danmark**

Vesterbrogade 17A
1620 København V
Tlf. 33239980
Fax: 33239234
Teldupostur:
fo.raadgivning@get2net.dk
Hjálp og vegleiðing í sosial-
um, persónligum og lestrar-
ligum spurningum.
8.7.-14.7. Bert telefonviðtala.
15.7.-21.7. Stongt.
22.7.-4.8. Bert telefonviðtala.

**Føroyingafelagið í
Aalborg**

Lille kongens gade 10B,
tlf. 98 13 63 30
email: alaborg@alaborg.dk
Álaborg er opið soleiðis:
Friggjadag 17-19 og Leygar-
kvöld 23-03. Álakórið venur
mikukvöld kl. 19.30
Annars verða tiltøk hjá
felagnum lýst í Túnatos og á
heimasíðuni www.alaborg.dk

**Føroyingafelagið við
fjørðin**

Jægerspris. Vit hava ymisk
tiltøk nakrar ferðir um árið.
Kundi tú hugsað sær at vita
meira um felagið, ella lokalt,
so ring til Friði tlf. 47317438
Gudni tlf. 47387748.

**Føroyahúsið í
Keymannahavn**

Vesterbrogade 17A
1620 København V
Telefonupplýsing: 33231586
Dagliga telefonin: 33231587
Fax 33231588
E-mail addressa:
postur@faroehouse.dk
Heimasíðan:
www.faroehouse.dk
Á heimasíðuni er skráin,
smátíðindi, felogini og links
viða um.
Kaffistovan er opin má.- frí.
kl. 14 - 19
Bókasavnið um somu tíð.
Føroyskur døgverðamatur,
fløgur, bókur og plogg fæast
til keyps.
Vilt tú leiga ella skipa fyrri
tiltaki í húsinum, vendir tú
tær til leiðaran.

**Føroyingafelagið
í Árhús**

Vestergade 48D
8000 Árhús C
Tel. 86 18 06 04
Teldupostur:
aaarstova@hotmail.com
Café'in er opin mánadag til
hósdag kl. 16-18 og leygar-
kvöldscafé kl. 22-03.
Reglulig tiltøk: Sunnudags-
skúli annanhvønn sunnudag
(líka vikur) kl. 14.30.
Bókasavn: Føroyskar bókur
kunnu lánast í Áarstovu
mánadag-hósdag kl. 16.00-
18.00.
MFS-stovan hevur opið hvønn
mikudag kl. 16.00-18.00.
Kassamestari er at hitta
hvønn mikudag kl. 16.00-
18.00.
Flogbólur er í Frydenlund-
skúlanum friggjadag kl.
16.00-18.00. Badminton í
Frydenlundskúlanum sunnu-
dag kl. 16.00-18.00. Innan-
dura fótbólur í Hasselager-
høllini friggjadag kl. 21.00-
23.00.

**Føroyingafelagið
Vesturskin, Bergen**

Vit skipa fyrri tiltøkum nakrar
ferðir um árið. Nærri upplýs-
ingar við at venda sær til
Elsebeth Reines, tlf.
55229049.

Føroyingar í Noregi

E-mail: foroyar@norden.no
Heimasíða: http://www.n-
orden.no/foroyar
Norsk-Føroysk Lag skipar
javnan fyrri tiltøkum fyrri
føroyingum og fólki við til-
knýti til Føroyar. Tiltøkini
verða hildin í Oslo, og nærri
upplýsingar um tíð og stað
fæast við at venda sær til
felagið á tlf. +4722674829.

**Føroyingafelagið í
Reykjavík**

Elin S. Wang, Melabrut 8,
170 Seltjarnarnes, Ísland
Tlf. +354 5522368
E-mail: forrek@visir.is

Føroyingafelagið í Svøríki

Vit hava tiltøk nakrar ferðir
um árið. Nærri upplýsingar
fæast við at venda sær til
Annu Westfahl á tlf. +46176269536 ella Innu
Törnroos á tlf. +468853570.

**Evangeliska Røddin,
Odense**

Føroyska sendingin frá
Odense Radio hoyrist hvønn
mikudag kl. 16.40, danska tíð,
á FM 107,1 MHz.

Føroyskt barnamøti

Hvønn mánadag kl. 17 er føy-
oyskt barnamøti í »Fælles
Fælleshuset«
á C. W. Obel
kollegium á Høringavej. Øll
eru hjartaliga vælkominn.

**Føroyska sendingin »v/
Betesdabrunnin«**

er at hoyra á FM 92,2 MHz
miðbyurin, FM 106,5 MHz
Aalborg suður, og FM 107,4
Aalborg norður, hvønn
leygardag kl. 10 og verður
endursend sunnukv. kl. 20.30.

Malta, Hirtshals

Sunnudag: Kl. 11: Breyðbrót-
ing. Kl. 18: Evangeliskur
fundur. Mikukvöld kl. 20:
Bønar- og uppbyggingarmøti.
Øll eru hjartaliga vælkominn
til hesi møti. Eftir fundirnar
bjóða vit ein drekkamunn.

Kristnastova

Birmavej 36, København S,
tlf. 32551809 fax. 32586149
e-mail:
kristnastova@get2net.dk
Kristilgur fundur er hvørt
friggjakvöld kl. 20. Møti við
breyðbróting er hvønn sunnu-
morgun kl. 11. Sunnu-
dagsskúli er samstundis.
Bussarnir 5, 9, 12, 13, 37, 38
steðga nærhendis.

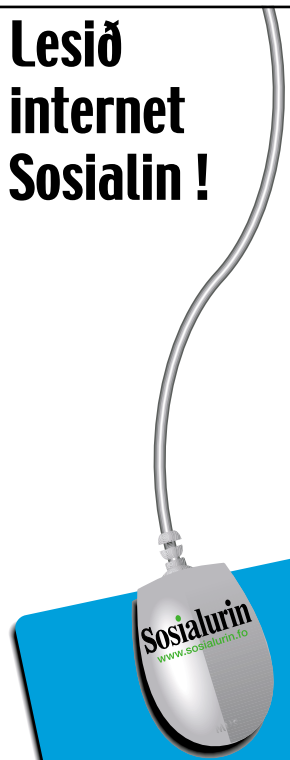
**Før. gudstænasturnar í
Samuelskirkjuni**

Thorsgade 65, 2200
København NV, eru hvønn 1.
og 3. sunnudag í mánaðinum
kl. 14. (Kirkjan er skamt frá
Nørrebros Rundel). Presturin
er at hitta á tlf. 38796146.

**Føroyska nærvarpið í
Esbjerg**

Føroyska sendingin »v/Betes-
dabrunnin«
er at hoyra á FM 93,5 MHz
hvønn leygardag
kl. 11 og verður endursend kl.
16.

Lesið
internet
Sosialin !



Sosialurn
Sosialurin
Sosialurin
Sosialurin

FILMSTEIGURIN

Vegurin til Perdition

Vit eru í árinum 1931,
staðið er Chicago, býurin,
sum er raktur av ógvusligu
kreppuni. Tveir feðgar:

Michael Sullivan er hitt-
maður fyrri frsku undirverð-
ina, og Mr. John Rooney er
valdsmikil bossur hansara,

og hann hevur uppfostrað
hann sum sín egna son. Og
tveir synir: Michael Sulli-
van, Jr. og Connor Rooney,



sum á hvør sín hátt tráa
eftir at fáa uppmerksom-
heit og virðing frá pápa-
num.

Tilvild og øvund seta
gongd í eina ketureaktión,
sum setir arbeiði hjá Sulli-

van inn í privatalivið og føy-
ir til at kona hansara og
yngsti sonurin verða drip-
in. Hetta kastar Sullivan
Senior og Junior út á eina
nervapirrandi hevningar-
ferð, har teir verða for-

fylgdur av einum ísakold-
um leigudrápsmanni. Tra-
gedian hóttir, tí Perdition er
er ikki bara ein litil býur í
USA – orðið merki eisini
undirgangur og glatan.

Fyrilestur við Thomas Power

Skipað verður fyrri almennum fyrilestri við kenda enska íbirtaranum
Thomas Power á Føroya Handilsskúla 26. september kl. 19.00.
Evnið á fyrilestrinum er: »The Power of Local and International
Networking via the Internet.«

Fyrilesturinn verður á Føroya Handilsskúla í Havn hósdagin
26. september kl. 19.00. Kostnaðurin er 300 kr. Gjaldast skal
framanundan til Føroya Handilsskúla konta nr. 9181-123.652.2
í Føroya Sparikassa. Tekning til fyrilesturinn fer fram í seinasta lagi
25. september kl. 16.00. Øll eru vælkominn.

Meir fæst at vita um fyrilesturinn á www.faroelink.com og
www.sparikassin.fo.



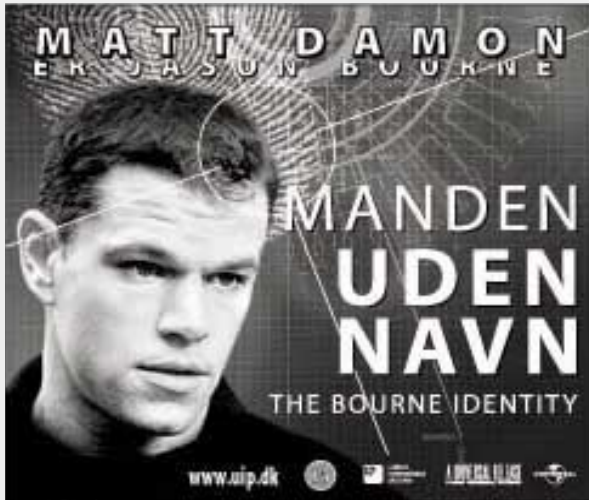
Stuðla av Mentamálaráðnum, Føroya Handilsskúla,
Føroya Fiskivinnuskúla og Klosterboer



Samstarv millum Revel International
og Føroya Sparikassa

Thomas Power hevur ráðgivið: Microsoft, British Telecom, Cisco, Xerox, the Financial
Times, Commerce One, Hewlett Packard, SoftwareAG, umframt British Department
of Trade and Industry, Office of Government Commerce og UK Online Initiative.

HAVNAR BIO
P Tlf. 3119 56 P



Friggjadagin 20.09. kl. 23³⁰ Leygardagin 21.09. kl. 23³⁰
Sunnudagin 22.09. kl. 22³⁰



Friggjadagin 20.09. kl. 19³⁰ Leygardagin 21.09. kl. 19³⁰
Sunnudagin 22.09. kl. 18³⁰



Friggjadagin 20.09. kl. 21³⁰ Leygardagin 21.09. kl. 21³⁰
Sunnudagin 22.09. kl. 20³⁰



Billettprísur: 45,- kr.
Friggjadagin 20.09. kl. 18³⁰ Leygardagin 21.09. kl. 18³⁰
Sunnudagin 22.09. kl. 17³⁰



Billettprísur: 45,- kr.
Friggjadagin 20.09. kl. 17³⁰ Leygardagin 21.09. kl. 17³⁰
Sunnudagin 22.09. kl. 16³⁰